

**APPLICATION FOR CERTIFICATE OF MARRIAGE (GENERAL OR KANDYAN)
AND/OR SEARCH OF REGISTERS**

} 121

Registration B
(F 2* S., T. & E.) 02/ 84)

மாத்திரம்
FOR OFFICE USE ONLY

ඉල්ලුම් පත්‍ර අංකය හා දිනය
 விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்
 Application No. and Date

(විවාහය සිදුවූ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් වෙත යැවිය යුතුයි)

(திருமணப்பதிவு நிழ்ந்த மாவட்டத்தின் மாவட்டப்பதிவாளர் அலுவலகத்திற்கு அனுப்புக)

(To be sent to the Office of the District Registrar of the Divisional Secretary's Division in which the marriage took place)

1. ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලිපිනය விண்ணப்பதாரரது பெயரும் முகவரியும் Name of Applicant and Address			
2. ඉල්ලුම්පත්‍රය සාමාන්‍ය විවාහයක් නැතහොත් උඩරට විවාහයක් ගැන ද යන වග விண்ணப்பம் பொதுத் திருமணம் தொடர்பானதா? அல்லது கண்டிய திருமணம் தொடர்பானதா? Whether the application refers to a General or Kandyan marriage			3. අවශ්‍ය පිටපත් ගණන தேவையான பிரதிகளின் எண்ணிக்கை No. of Copies required
4. පුරුෂ පක්ෂයේ සම්පූර්ණ නම மணமகளின் முழுப்பெயர் Full name of male party			
5. ස්ත්‍රී පක්ෂයේ සම්පූර්ණ නම மணமகளின் முழுப் பெயர் Full name of female party			
6. විවාහය සිදුකරන ලද්දේ රෙජිස්ට්‍රාර් කෙනෙකු විසින් නම් පතිවාලාභීන්ගේ තීරණයක් මගින් If marriage was solemnized by a registrar	(1) ඔහුගේ නම அவரது பெயர் His name		
	(2) ඔහුගේ ප්‍රධාන කාර්යාලය පිහිටි ස්ථානය அவரது பிரதான அலுவலக அமைவிடம் Situation of his principal office		
	(3) ලියාපදිංචි කිරීමේ කොට්ඨාසය பதிவுப் பிரிவு Registration Division		
	(4) විවාහය සිදුකරන ලද ස්ථානය திருமணம் நிகழ்ந்த இடம் Place where solemnized		
7. දේවගැහි කෙනෙකු විසින් විවාහය සිදුකරන ලද්දේ නම් දේවස්ථානයේ නම සහ පිහිටි ස්ථානය மதகுரு ஒருவரால் திருமணம் நிகழ்த்தப்பட்டதாயின் அவர் பெயரும் தேவாலய அமைவிடமும் If marriage was solemnized by a Clergyman name and situation of Church			
8. විවාහය සිදුකරන ලද ස්ථානය පිහිටි ආදායම් දිස්ත්‍රික්කය திருமணம் நிகழ்த்தப்பட்ட மாவட்டம் District in which marriage was solemnized			
9. විවාහය වූ දිනය (නියම දිනය දන්නේ නම්) திருமணத் திகதி (திகதி நிறு திட்டமாகத் தெரிந்திருப்பின்) Date of marriage (if exact date is known)			
10. විවාහය වූ දිනය නොදන්නේ නම් ලේඛන සෙවිය යුතු කාලසීමාව (සොයා බැලීමේ උපරිම කාල සීමාව වර්ෂ දෙකකට සීමා වේ.) திருமணத் திகதி நிறு திட்டமாகத் தெரியாததாயின் தேடுதல் தேவைப்படும் காலம் (ஆகக்கூடிய தேடுதல் காலம் 2 வருடங்களுக்கு மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.) If exact date of marriage is not known period of search desired (The maximum period of search is limited to Two years)			

[illegible]

கார்ட்டில் பூர்த்தி செய்து கொடுக்க வேண்டும் அலுவலக உபயோகத்திற்கு மாத்திரம் FOR OFFICE USE ONLY			
1. டீயூஷன் ரிசீவ் லெட்டர் கிடைக்கப்பெற்ற பணத் தொகையின் பெறுமதி Amount of fee received		6. பிபிஎன் கலே பிரதிபண்ணியவர் பெயர் Copied by	
2. சோதனை செய்யப்பட்ட பிரிவு Division searched		7. சான்றிதழ் நிரப்பும் பிபிஎன் டீயூஷன் எண் டீயூஷன் பிபிஎன் டீயூஷன் நிரப்பும் பிபிஎன் டீயூஷன் சான்றிதழ் படிவத்தின் தொடர் இலக்கம் அல்லது போட்டோ பிரதிகள் எடுப்பவரின் கையொப்பம். Serial No. of certificate form or copying machine operator's signature	
3. சோதனை செய்யப்பட்ட காலம் Period searched			
4. பிபிஎன் எண் மற்றும் திகதியும் No. and Date of Entry			
5. சோதனை செய்யப்பட்ட தேதியைப் பெயர் Searched by		8. பரிசீலனை செய்து ஒப்புநோக்கியவர் பெயர் Compared by	

වෙනත් සටහන් :

வேறு குறிப்புகள் :

Other Notes :

සැලකිය යුතුයි : /குறிப்பு : /Note :

- [illegible]